

fig. 1

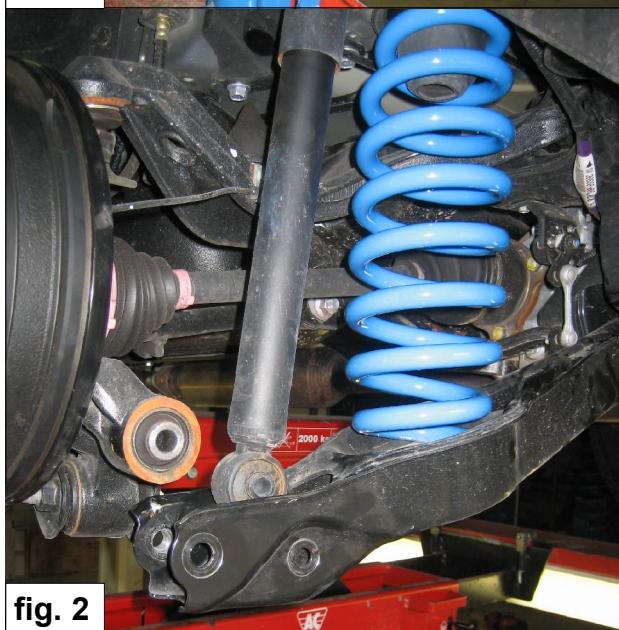


fig. 2

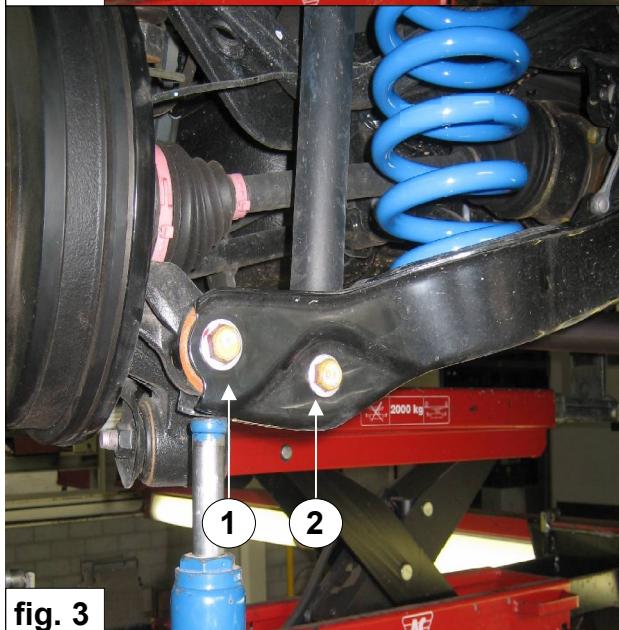


fig. 3

NL

1. Hef de auto zo ver mogelijk uit de veren.
2. Ondersteun de draagarm en verwijder de bout van de draag-arm aan de wielzijde **1**. Zie fig. 1. **Let op: de draagarm staat onder veerspanning.**
3. Demonteer de onderste schokdemper bevestiging **2**.
4. Demonteer de hoofdveer.
5. Monteer de M.A.D. vervangende hoofdveer.
6. Ondersteun de draagarm en monteer de bout aan de wielzij-de. Zie fig.2.
7. Monteer de schokdemperbout en plaats de auto op de wielen.
8. Stel de koplamphoogte opnieuw af.

GB

- 1.Jack up the car as far as possible.
- 2.Support the wheel arm and remove the wheel arm bolt at the wheel side **1**. See fig. 1. **Take care: The wheel arm is under Tension of the spring.**
- 3.Dismount the lower shockabsorber fastening **2**.
- 4.Remove the main spring.
- 5.Fit the M.A.D. spring.
6. Support the wheel arm and fit the wheel arm bolt at the wheel side. See fig. 2.
- 7.Fit the shockabsorber and put the car on the wheels.
- 8.Readjust the head light beams.

D

- 1.Heben Sie das Fahrzeug an.
- 2.Unterstützen Sie den Tragarm und entfernen Sie den Trag-armbolzen an die Radseite **1**. Siehe Fig. 1. **Achten Sie dar-auf dass der Tragarm unter Federspannung ist.**
- 3.Demontieren Sie die untere Stoßdämpferbefestigung **2**.
- 4.Demontieren Sie die Hauptfeder.
- 5.Montieren Sie der M.A.D. Hauptfeder.
- 6.Unterstützen Sie der Tragarm und montieren Sie den Bolzen an der Radseite. Siehe Fig. 2.
- 7.Montieren Sie der Stoßdämpfer und lassen Sie das Fahrzeug ab.
- 8.Stellen Sie die Scheinwerferhöhe neu ein.

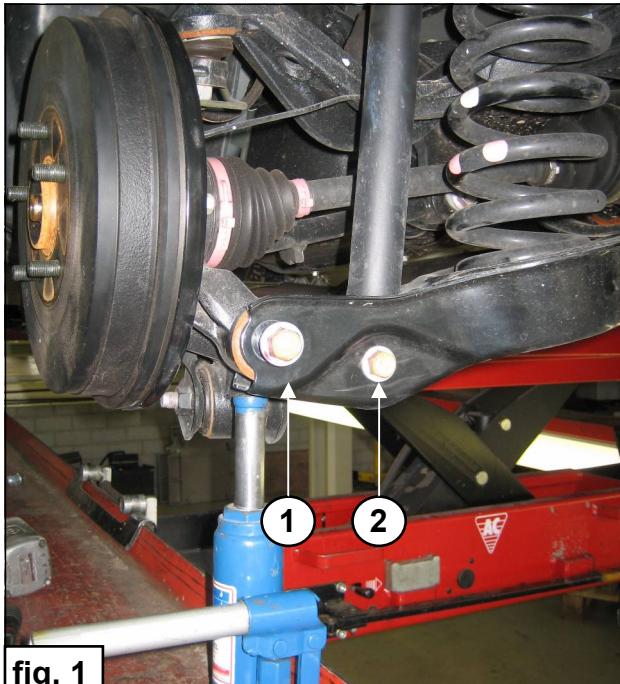


fig. 1



fig. 2

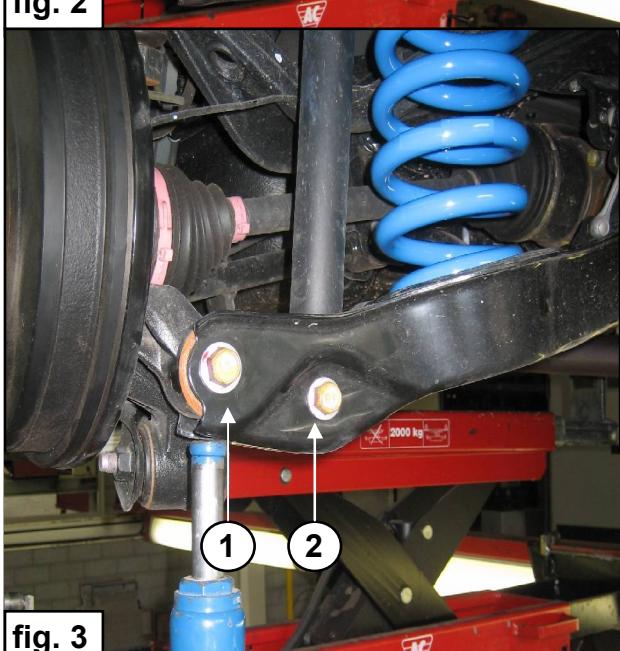


fig. 3

F

1. Soulevez le véhicule le plus loin possible des ressorts.
2. Soutenez le bras de suspension et enlevez le boulon du bras de suspension côté roue 1. Voir fig. 1. **Attention: le bras de suspension est sous tension.**
3. Démontez la fixation de l'amortisseur 2.
4. Enlever le ressort principal.
5. Montez le ressort principal M.A.D.
6. Soutenez le bras de suspension et montez le boulon côté roue. Voir fig.2.
7. Montez le boulon de l'amortisseur et remettez la voiture sur ses soues.
8. Ajuster la hauteur des phares.

S

1. Häv upp bakre delen av bilen så lång det går.
2. Stötta upp bärarmen och demontera bärarms bulten på Hjulsidan 1. Se figur 1. **OBS: Se till så att bärarmen spänner mot fjädern.**
3. Ta av stötdämpparaens nedre fäste 2.
4. Ta bort huvudfjädern.
5. Montera M.A.D. fjädern.
6. Stötta upp bärarmen och montera tillbaks bulten på hjulsidan. Se figur 2.
7. Sätt fast stötdämpparen och släpp ner bilen på hjulen.
8. Justera strålkastarna

E

1. Levante el coche lo más alto posible de los muelles.
2. Sostenga el soporte y remueva el perno del soporte al lado de la rueda 1. Véase fig. 1. **Atención El soporte está bajo tensión de muelle.**
3. Desmonte la fijación del amortiguador inferior 2.
4. Remueva el muelle principal.
5. Monte el nuevo muelle M.A.D.
6. Sostenga el soporte y monte el perno al lado de la rueda. Véase fig. 2.
7. Coloque el amortiguador y descansen el coche sobre las ruedas.
8. Reajuste la luz de los faros